



www.widmertools.ch

Montageanleitung Steckregal verzinkt

Mode d'emploi de montage Etagère zinguée



Regale, bei denen das Verhältnis Regaltiefe zu Regalhöhe grösser ist als 1:5 (z.B. 400x2500) müssen verankert werden.
Bei Einfachregalen 2 Bolzenanker pro Regalrahmen, bei Doppelregalen 2 Bolzenanker pro Regalrahmenpaar (aussen).

Il est impératif d'ancrer les rayonnages au sol dont le rapport entre la profondeur et la hauteur est supérieur à 1:5 (p.e. 400x2500 mm).
Pour étagères simples 2 boulons par échelle, pour étagères doubles 2 boulons par pair d'échelles (extérieur).



Für andere Regale und weiteres Zubehör besuchen Sie bitte unsere Internetseite.
Pour autres étagères et autres accessoires veuillez visiter svp. notre site internet.

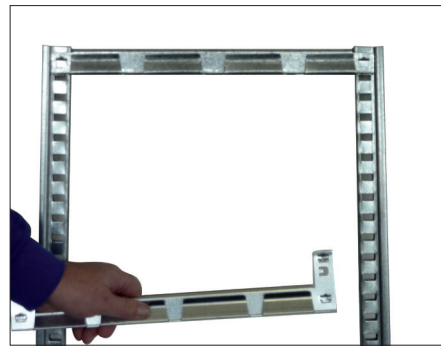
Montage / Montage

1 a. Verbindung der Regalpfiler und Fachbodenträger

1 a. Montage des montants et des supports pour tablettes

Die einfachen (nicht verstärkten) Fachbodenträger ganz oben einsetzen. Die verstärkten Fachbodenträger unten in den gewünschten Abständen einsetzen.

Montage des supports pour tablettes simples (non renforcés) tout en haut de l'échelle. Montage des supports pour tablettes renforcés en dessous dans les distances souhaitées.



1 b. Einsetzen der Seitenstabilisatoren (optional)

1 b. Montage des raidisseurs latéraux (optionnel)

Bei Regalen von 2,5 m Höhe = 3 Seitenstabilisatoren pro Rahmen, ab einer Höhe von 2,5 m = 4 Seitenstabilisatoren pro Rahmen

Etagères à une hauteur de 2,5 m = 3 raidisseurs latéraux par échelle, À partir d'une hauteur de 2,5 m = 4 raidisseurs latéraux par échelle

Das Einhängen der Fachbodenträger und Seitenstabilisatoren erfolgt mit einem Kunststoffhammer.
Les supports pour tablettes et des raidisseurs latéraux se montent par un marteau en matière plastique.



2. Einsetzen der Plastikfüsse und Abschlusskappen

2. Montage des pieds et chapeaux

Die Plastikfüsse und Abschlusskappen an beiden Enden der Regalpfiler aufstecken.

Montage des pieds et chapeaux à tous les deux côtés des montants.



3. Einsetzen der Fachböden

3. Montage des tablettes

Die Fachböden in die bereits montierten Fachbodenträger einsetzen

Montage des tablettes dans les supports pour tablettes déjà montés.



4. Einsetzen der Kreuzstreben

4. Montage des croisillons

Die Schrauben / Muttern der Kreuzstrebe mit dem Montageschlüssel oder einem Sechskantschlüssel befestigen.

In mindestens jedem 3. Feld eine Kreuzstrebe montieren

Fixer les vis / écrous du croisillon en utilisant la clé de montage ou avec une clé à six pans.

Montez un croisillon dans chaque troisième rayon.



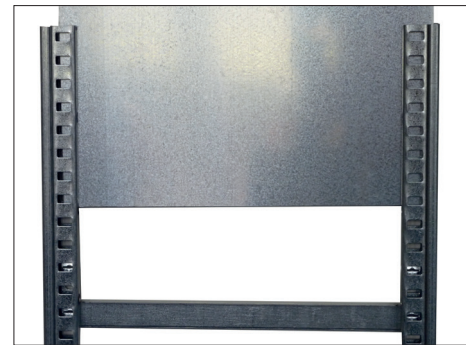
Zubehör / Accessoires

5. Einsetzen der Seitenwände (als Zubehör lieferbar)

5. Montage des tôles de côté (livrable comme accessoires)

Die Vollblech-Seitenwandteile wenn möglich von oben einsetzen (falls vorgesehen). Das Plastik-H-Profil zwischen die Blechteile setzen.

Montage des tôles de côté par en haut si possible (si prévu). Le profil H en plastique, mettre entre les pièces en tôle.



6. Einsetzen der Vollblech-Rückwand (als Zubehör lieferbar)

6. Montage des fonds en tôle (livrable comme accessoires)

Die Vollblechrückwand (falls vorgesehen) durch Einsetzen der Haken in die vorgesehenen Schlitze am Pfeiler montieren.

Montage des fonds en tôle (si prévu) par application des crochets dans les rainures des montants.



7. Berechnung / Einsetzen der Längsstabilisatoren, H-Form

(als Zubehör lieferbar)

7. Calcul / Montage des raidisseurs de longueur, Forme H

(livrable comme accessoires)

Wenn an Stelle von Kreuzstreben Längsstabilisatoren verwendet werden, diese wie folgt berechnen:

Bei Regalen bis 2 m Höhe = 1 Längsstabilisator je Feld,

bei Regalen von 2,5 m Höhe = 1 bis 2 Längsstabilisatoren je Feld (abwechslungsweise),

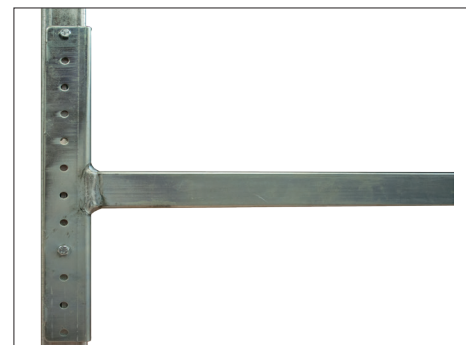
ab einer Höhe von 2,5 m = 2 Längsstabilisatoren je Feld

Si vous utilisez des raidisseurs de longueur à la place des croisillons, la quantité est à calculer comme suit:

Étagères à une hauteur de 2 m = 1 raidisseur par rayon,

étagères à une hauteur de 2,5 m = 1 à 2 raidisseurs par rayon (en alternance),

à partir d'une hauteur de 2,5 m = 2 raidisseurs par rayon

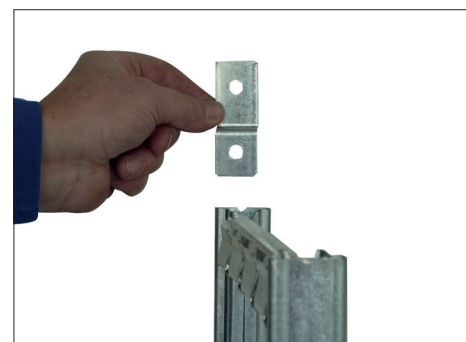


8: Wandbefestigung (als Zubehör lieferbar)

8: Fixation murale (livrable comme accessoires)

Das Regal, wenn notwendig, an der Wand mit Befestigungswinkeln und Dübeln befestigen.

Fixation de l'étagère contre le mur (si nécessaire) en utilisant les fixations murales, des vis et chevilles.





Zinkregale - verzinktes Stecksystem

Flexibel einsetzbare, selbsttragende Regalanlage.

Sparen Sie Kosten durch rationelles Ein- und Auslagern. Gewinnen Sie Zeit durch die schnelle Montage unseres Steck-Systems.

Mehrstöckige Anlagen

Mit den bis zu 7,5 m langen Profilen ist die Konstruktion von Regalanlagen bis zu 3 Stockwerken mit Treppen auf Mass des Kunden möglich. Wir planen und montieren gerne für Sie.

Etagères zinguées - le système sans vis, zingué

Etagères universelles, très stables, autoportantes. Epargnez des frais par le stockage rationnel. Gagnez du temps par le montage rapide sans vis!

Installations d'étagères sur plusieurs étages

En prenant des montants jusqu'à 7,5 m il est possible de construire des installations jusqu'à 3 étages avec escaliers sur mesure du client. Nous planifions vos projets et faisons le montage chez vous!



Weitspannregal, verzinkt

Die günstige Alternative!

Sie können das Weitspann-Regal als Pneuregal, Leichtpalettenregal, Regal mit Fachböden oder in Kombination verwenden.

Die grosse Spannweite ermöglicht Ihnen das Einlagern von sperrigen Gütern, Grosspackungen sowie Pneus auf Trägern oder Fachböden.

Etagères de grande portée, zinguées

L'alternative intéressante!

Les étagères de grande portée s'utilisent comme étagère à pneus, à palettes légères ainsi qu'en combinaison avec des tablettes.

La grande distance des cadres vous offre des possibilités de stocker des articles, cartons extra larges ou pneus sur des porteurs ou tablettes.



Palettenregale VARIANT verzinkt

Ein professionelles Regal zur effizienten Lagerung von Paletten. Vielseitig einsetzbar durch die Verwendung von Einlegeböden. Es sind alles Passelemente, welche zusammengefügt werden und elastisch sind. Keine Schweissstellen, die brechen können, keine Farbe, die abblättert und Rost entstehen lässt. Deshalb ist eine Aufstellung innen und aussen möglich.

Etagères à palettes VARIANT, zinguées

Un système professionnel pour un stockage de palettes. Multiple usage par la mise des tablettes. Le système n'a pas de soudures qui peuvent être défectueuses et rouiller. Ceci vous permet de monter les étagères à l'intérieur et à l'extérieur.



Kragarmregale

Die Kragarmregale sind von den leichten CL über mittelschwere und schwere in verschiedenen Ausführungen lieferbar. Sie sind in verschiedenen Farbkombinationen oder feuerverzinkt lieferbar. Die Armbefestigung erfolgt durch einen Steckbolzen, was die Verstellung einfach macht. Die leichten Standard-Regale CL sind mit verzinkten Säulen und lackierten Armen ab Lager lieferbar.

Etagères à bras libres

Les étagères à bras libres sont livrables en exécutions légères, moyennes et pour poids lourds en différentes exécutions. Elles sont livrables en différentes couleurs ou zinguées au feu. La fixation des bras est faite par un boulon et facilite le changement d'hauteur des bras.

Les étagères à bras libres légères, type CL, sont livrables du stock en montant zingué et bras laqué bleu.



Lagerbühnen

Optimieren Sie den verfügbaren Raum und verdoppeln Sie Ihre Lager- oder Produktionsfläche.

Auf diesen enorm tragfähigen Bühnen können wiederum alle möglichen Arten von Regalen aufgebaut werden.

Selbsttragende Regalanlagen und Lagerbühnen erfüllen durch die grosse Vielseitigkeit und die vielen Standard-Bauteile praktisch jedes Lagerbedürfnis einfach und kostengünstig.

Plate-formes

Gagnez de la place supplémentaire et doublez la surface de votre stock ou de votre production.

Sur ces mezzanines ils se montent des étagères zinguées, étagères à palettes où on peut poser du matériel, ainsi que des palettes avec cadres etc. Ces plate-formes offrent une grande flexibilité et s'adaptent parfaitement sans frais supplémentaires en largeur, longueur, hauteur au local.



Betriebseinrichtungen

Solide Konstruktion, robuste Lackierung.

Schubladenschränke: Zentralverriegelung, Schubladensicherung, Beschriftungsleiste. Zubehör: Laufrollensatz mit Stossgreif, Rahmenaufsatz mit integrierter Arbeitsplatte. Schwerlastwerkbenke, Arbeitstisch, Tischaufbauten mit Werkzeugzubehör, Unterschränke, Flügeltüren-Schrank, Garderobenschränke, Werkstatt- und Montage-Wagen.

Equipement pour le professionnel

Construction solide, finition robuste.

Blocs à tiroirs: Verrouillage central, verrouillage de tiroir, marquage. Accessoires: Jeu de roues et poignée, table de travail avec cadre.

Etablis exécution lourde, établis hauteur ajustable, construction sur tables avec accessoires, coffres, armoires avec portes, vestiaires, chariot d'outillage, chariot de montage.